# ZARAHEMLA RECORD

lssue 52 December 1990

## Why Bountiful? Why Desolation?

by ZRF Staff

R ecently several of us were reviewing the geography information in the *Overview* to update it for reprinting. As we looked at the headings for each major land—such as "land of Nephi"—someone commented, "Bountiful and Desolation don't seem to fit the Nephite custom of naming lands." The Nephite custom is described by Mormon as follows:

Now it was the custom of the people of Nephi to call their lands and their cities and their villages, Yea, even all their small villages, After the name of him who first possessed them. . .

Alma 6:8

Explanations are given in The Book of Mormon for naming the lands Bountiful and Desolation. We are told that the Nephites called the land Bountiful because of the abundance of wild animals (Alma 13:75). We were also reminded of the area in the Old World named Bountiful by the Nephite travelers "because of its much fruit and also wild honey" (1 Nephi 5:62). They called the land Desolation (in the New World) because the people of that land had been destroyed (Alma 13:74; Ether 3:43).

Still we wondered, Why these exceptions to the prescribed manner of naming lands? At that point

someone said, "I wonder what the Hebrew words are for 'bountiful' and 'desolation?'"

Checking our Hebrew sources, we found that the Hebrew word for "bountiful" is *tob* or *tov*. Associated with its meanings are such descriptions as "good," "beautiful," "bountiful," "prosperous," "pleasant for eating," "fruitful," "fertile," "valuable" (referring to house or animal). We also discovered that there is a specific region called by the literal Hebrew word Tob in the Bible.

Tob is described as a fertile district or region located east of the Jordan River which extended northeast of Gilead into Syria. We saw that the abundance associated with the land Bountiful in The Book of Mormon is also reflected in its name.

The Hebrew word *samem* and its derivatives are translated "desolate" or "desolation." The meaning is "a barren, empty land, wasted and made bleak by some disaster. The disaster may be natural or a result of war. But usually this word group is associated with divine judgment." It usually applies to places and things (Lawrence O. Richards, *Expository Dictionary of Bible Words*, p. 222). This is a perfect description of the land of Desolation in The Book of Mormon.

When the Nephites chose this particular word for the land, it was

with the full application of its meaning. In other words, the destruction of the Jaredite nation which had occupied that land was one of divine judgment.

The meanings of the two Hebrew words fit perfectly the explanations given by Mormon for naming the corresponding lands in the New World. The names of the lands Bountiful and Desolation are based on a quality or condition just as names of lands in the Old World. This significant departure from the Nephite custom of naming their lands for the first person to possess them seems to imply that maybe the lands Bountiful and Desolation were not "possessed" by a people in the usual sense. This insight led us to another question, Could it be that the regions extended over specific "possessed" lands or boundaries rather than being specific boundaried lands—similar to national parks, or the "plains area" or even the "desert Southwest" in the United States which spreads across state lines?

Ultimately, all references to the lands Bountiful and Desolation warrant reexamination for new understanding in relation to the geography of The Book of Mormon. Once again the "learning of the Jews" provides an increased understanding of Book of Mormon geography.

# A preview of textual corrections in the new corrected edition of The Book of Mormon

### Variances Between the Printer's

This is the second in a series of articles presenting some of the results of the textual comparison research which will be incorporated into our forthcoming new edition of The Book of Mormon. The first part (ZR #51) presented variances between the Original and Printer's manuscripts.

The Printer's manuscript, a handwritten copy made from the Original manuscript, was used by the printer to prepare the 1830 First Edition (Palmyra). A word-forword comparison of the Printer's manuscript with the 1830 edition of The Book of Mormon has revealed a number of variants. These differences are retained in the 1837, 1840, 1874, 1892 and 1908 editions. They will be corrected in the new edition.

We saw in the first article that there are differences between the two manuscripts. Thus, examples presented within each of the following sections have been separated into two groupings, one where we have the Original manuscript for comparison and the other where we do not. The tables are only a partial listing. Also *First Nephi* Study Book of Mormon examples are not included here.

Printer's ms editing prior to 1830 edition

Where we have the Original manuscript for comparison, we can readily determine cases in which some words on the Printer's manuscript were later incorrectly changed or edited. These markings—strike-outs and word changes—appear darker and/or in a different handwriting. We know that this editing occurred before the 1830 edition because the changes appear in that edition. Most changes are insignificant. The meaning is weakened in one example found in Alma in which of the word "always" is removed (Alma 17:70). Here Alma's instruction is that our hearts be full of thanks when lying down and when rising; his conclusion should read: "And if ye always do these things, ye shall be lifted up at the last day."

Where we do not have the Original manuscript for comparison, evaluating whether a change written on the Printer's manuscript is a copying correction or an editorial change made prior to the 1830 edition becomes more complicated.

The first consideration is, Could the strike-out or change be a correction made at the time of copying or proofing? If it appears in the same handwriting and is not bolder than the rest of the text, the implication is that a scribal correction was made during copying. If the marking is bolder, whether in the same or different handwriting, a correction could possibly have been made

after a fresh application of ink on the pen tip, or it could be a proofing correction done before the printing of the 1830 edition. It *may*, however, be evidence of an editorial change.

This possibility leads to further considerations. Both the unaltered text and the alteration must be studied for changes in meaning by evaluating the context, looking for similar wording nearby (keeping in mind that repetition and parallelism are basic to the Hebrew nature), conducting a word study throughout The Book of Mormon, and, if warranted, doing a comparison check for similar wording in the Bible. In all but a few cases a clear conclusion can be reached.

Table 1 contains examples which qualify as editorial changes made on the Printer's manuscript which appear in the 1830 edition. (The italicized words in Tables 1, 2 and 3 will be restored in the new edition.)

### TABLE 1 - PRINTER'S MANUSCRIPT EDITING PRIOR TO 1830 EDITION

| COMPARED TO ORIGINAL   |  |           |
|--|--|-----------|
| Verse  | Printer's Manuscript I                     | P editing |
| A 15:21  | things which had happened to them          | that      |
| A 17:70  | if ye always do these things               | <b>≠</b>  |
| A 20:52  | their rites and their religion             | rights    |
|  |  |           |
| NO ORIGI   | NAL  |           |
| 2 N 6:79   | the Lord, the Holy One of Israel           | ≠         |
| 2 N 9:44   | waters of Shiloah that go softly along     | <b>≠</b>  |
| 2 N 12:10  | there is no harm in doing these things     | this      |
| 2 N 12:36  | line upon line and precept upon precep     | ot ≠      |
| A 9:39   | if thou eat thereof thou shalt surely die  | <b>≠</b>  |
| Hel 3:90   | thou art confederate with this man         | who is    |
| 3 N 4:33   | their wickedness and their abomination     | ns ≠      |
| 3 N 5:10   | and they wist not what it meant            | <b>≠</b>  |
| 3 N 9:87   | and which I shall deliver unto you         | declare   |
| Eth 1:60   | therefore the brother of Jared went fort   | h ≠       |
| Eth 1:85   | kept from <i>beholding</i> within the vail | <b>≠</b>  |
|  | (Italics = words restored from P           |           |
|  | ≠ = marked out on P and omitted from       | 1830)     |
| SOMEONIC CONTROL STATE OF THE S |  |           |

#### 1830 edition word changes

In some places, a different word appears in the 1830 edition than that which is written on the Printer's manuscript. Some of these errors may have been caused by misreading the manuscript. Table 2 presents some examples of word differences between the Printer's manuscript and the 1830. An example of an apparent misreading is found in 2 Nephi 1:120. The word

## Manuscript and the 1830 Edition

"mediator" on the Printer's manuscript reads "mediation" in the 1830. The phrase "great Mediator" in this verse is consistent with verse 122:

And they are free to choose liberty and eternal life through the great Mediator of all men. . .

And now my sons, I would that ye should look to the great Mediator...

#### **TABLE 2 - WORDS ON PRINTER'S MANUSCRIPT CHANGED IN 1830 EDITION**

#### **COMPARED TO ORIGINAL**

| Printer's Manuscript                    | 1830   |
|---|--|
| offer up these same prayers             | the  |
| ask if ye have read these scriptures    | the  |
| a hair of their heads shall not be lost | the head   |
| if we should fall into trangression     | shall  |
|   | offer up these same prayers<br>ask if ye have read these scriptures<br>a hair of their heads shall not be lost |

| NO ORIGINAL |  |           |
|-------------|--|-----------|
| 2 N 1:120   | through the great <i>Mediator</i> of all men | mediation |
| Jac 1:11    | let them be of whatsoever name               | whatever  |
| Jac 2:55    | given unto our father                        | fathers   |
| Jac 5:41    | with their arms and with all their might     | armies    |
| Mos 10:7    | granted unto him that he may speak           | might     |
| Mos 13:10   | which will be the cause of shedding          | would     |
| Mos 13:42   | I commanded you to do these things           | command   |
| A 3:22      | and my father Alma believed them             | believe   |
| A 6:30      | high priest over the churches of God         | church    |
| A 10:1      | the holy order or this high priesthood       | of        |
| A 16:148    | in whatsoever circumstances he might         | they      |
| A 30:14     | carry forth provisions unto those people     | e the     |
| Hel 2:45    | desenting away into the land of Nephi        | deserting |
| Hel 3:44    | and they departed hither and thither         | parted    |
| Hel 5:119   | did flee out of their hands                  | lands     |
| 3 N 2:5     | because of their many wrongs                 | the       |
| 3 N 2:63    | but in the twenty and first year             | and       |
| 3 N 2:92    | they could not all be written                | can       |
| 3 N 3:17    | to the buffeting them up                     | puffing   |
| 3 N 3:31    | to be judged of their crime                  | the       |
| 3 N 4:33    | the prophets and the saints should not       | shall     |
| 3 N 9:7     | but behold they did cause                    | and       |
| 3 N 12:3    | if it should so be that                      | shall     |
| 3 N 13:2    | by them should their works be known          | shall     |
| Mn 4:23     | let him be aware lest he commandeth          | beware    |
|             | (Italicized words are restored from P)       |           |

#### 1830 edition word omissions

Other variants are the result of leaving out words in the 1830 edition which are on the Printer's manuscript (see Table 3). In Jacob 5:44 an intensifying attribute

"wild" is restored before the word "wilderness:" "Born in tribulation, in a wild wilderness."

#### TABLE 3 - WORDS ON PRINTER'S MANUSCRIPT OMITTED FROM 1830 EDITION

#### **COMPARED TO ORIGINAL**

| Verse   | Printer's Manuscript                        |  |
|---------|---|--|
| A 15:24 | protect our brethren in the land of Jershon |  |
| A 20:8  | against the Nephites and this he            |  |
| A 24:17 | march towards the land of Bountiful         |  |
| A 26:44 | and as we suppose that it was their intent  |  |

#### NO ODICINAL

| NO ORIGINAL |   |  |  |  |
|-------------|---|--|--|--|
| 1 N 1:10    | that he should read it                        |  |  |  |
| 2 N 2:35    | I will make <i>one</i> a spokesman for him    |  |  |  |
| 2 N 8:32    | upon all the pleasant pictures                |  |  |  |
| 2 N 8:62    | it shall all come to pass                     |  |  |  |
| 2 N 8:66    | fruit of the earth and excellent and comely   |  |  |  |
| Jac 2:6     | yea and it grieveth my soul                   |  |  |  |
| Jac 4:16    | repent ye and enter ye in                     |  |  |  |
| Jac 5:44    | born in tributlation in a wild wilderness     |  |  |  |
| Mos 1:102   | the Father of heaven and of earth             |  |  |  |
| Mos 1:104   | they shall consider him as a man              |  |  |  |
| Mos 11:69   | they called the name of the valley Alma       |  |  |  |
| A 1:67      | prepared for to meet the Amlicites            |  |  |  |
| A 1:118     | nevertheless as they had come out in open     |  |  |  |
| A 3:28      | his image in your <i>own</i> countenances     |  |  |  |
| A 6:16      | and he departed thence                        |  |  |  |
| A 6:29      | Alma ate bread and he was filled              |  |  |  |
| A 8:70      | all these will I give unto thee               |  |  |  |
| A 8:76      | for thou saidst unto me behold                |  |  |  |
| A 11:16     | mangled by dogs and by wild beasts            |  |  |  |
| A 12:77     | should prepare his horses and his chariots    |  |  |  |
| A 29:26     | come up upon the top of the wall              |  |  |  |
| A 29:31     | it came to pass that as many of the Lamanites |  |  |  |
| Hel 3:4     | to rule and to do according to their wills    |  |  |  |
| Hel 3:11    | therefore as Nephi had bowed himself          |  |  |  |
| Hel 3:56    | that Jerusalem was not destroyed              |  |  |  |
| Hel 5:125   | but behold it came to pass                    |  |  |  |
| Hel 5:126   | and thus in this year                         |  |  |  |
| 3 N 1:19    | yea and in fine all the people upon the face  |  |  |  |
| 3 N 3:41    | combination of the friends and the kindreds   |  |  |  |
| 3 N 4:64    | into the praise and the thanksgiving          |  |  |  |
| 3 N 5:60    | and I give unto you to be the salt            |  |  |  |
| 3 N 6:13    | and he did open his mouth unto them           |  |  |  |
| 3 N 9:85    | and then shall this covenant                  |  |  |  |
| 3 N 10:35   | and he cast his eyes upon them                |  |  |  |
| 4 N 1:56    | and Amos died                                 |  |  |  |
| Mn 1:6      | and I remembered the things                   |  |  |  |
| Mn 1:68     | and the king of the Lamanites sent            |  |  |  |
| Mn 1:77     | and I had loved them                          |  |  |  |
| Mn 3:12     | yea or even my ten thousand                   |  |  |  |
| Mn 4:63     | a holy and a just God                         |  |  |  |
|             | (Italicized words are restored from P)        |  |  |  |

#### MANUSCRIPTS from pg. 3

#### 1830 word additions

This final section includes a listing of words which were added to the text in the 1830 edition but do not exist on the manuscripts (Table 4). The printer may have added a word to make a sentence complete. Incomplete sentences are also typical in the Bible and are obviously evidence of a literal translation from one language to another. E.g., the words which appear in italics in the King James Version of the Bible are words which were added by the translator.

### TABLE 4 - WORDS ADDED IN 1830 EDITION NOT ON PRINTER'S MANUSCRIPT

### COMPARED TO ORIGINAL Verse Reference A 19:82 and [a] flaming sword

#### **NO ORIGINAL**

| NO OTHORNAL |                                      |  |
|-------------|--------------------------------------|--|
| 2 N 9:7     | and he laid [it] upon my mouth       |  |
| 2 N 9:24    | ask [it] either in the depths        |  |
| Jac SS      | [a] few words concerning             |  |
| Jac 3:67    | I have nourished [it] also           |  |
| Enos 1:20   | brought forth [at] some future day   |  |
| Mos 11:31   | their wives and [their] children     |  |
| Mos 11:175  | that their prayers may [be] answered |  |
| Mos 13:47   | troubles [of] a righteous king       |  |
| Mos 13:67   | being sixty and three years [old]    |  |
| A 1:44      | [an] abundance of flocks and herds   |  |
| A 1:78      | watch [the] camp of the Amlicites    |  |
| A 8:3       | who was a descendant [of] Manasseh   |  |
|             |                                      |  |

| A 11:30<br>A 20:76<br>A 21:7 | and [also] the resurrection of the dead<br>but we believe [that] it is your cunning<br>and [the] Lord shall prosper thee |
|------------------------------|--|
| A 26:61                      | because of [the] fall of their leaders   |
| Hel 5:104                    | which is [the] knowledge of their Redeemer   |
| Hel 5:128                    | come to pass [of] which has been spoken  |
| 3 N 1:13                     | all that [which] I have caused to be spoken  |
| 3 N 2:64                     | yield themselves [up] according to their wishes  |
| 3 N 3:56                     | by angels and also [by] the voice  |
| 3 N 4:14                     | and [thus] the face of the whole earth   |
| 3 N 5:74                     | verily [verily] I say unto thee  |
| 3 N 5:82                     | but verily [verily] I say unto you   |
| 3 N 9:69                     | the fullness of my gospel [shall] be preached  |
| 3 N 9:90                     | that these [things] might come forth   |
| 3 N 11:14                    | [and] he shall not destroy the fruits  |
| 3 N 11:16                    | saith [the] Lord   |
| 4 N 1:8                      | the thirty and ninth and [the] forty and first   |
| 4 N 1:29                     | there were [many] churches in the land   |
| 4 N 1:59                     | and [he] did hide them up unto the Lord  |
| Mn 3:13                      | save it [were] twenty and four of us   |
| Mn 3:31                      | may believe that and if ye [may] believe that  |
| Eth 1:34                     | not bring down [the] fullness of the wrath of God (Brackets indicate the added words)                                    |

The next article in this series will discuss the variants introduced in the 1837 edition which will be corrected in the new edition. Some of the most significant changes were introduced in that edition.

Note: For a more in-depth presentation on the history of the editions of The Book of Mormon, consult ZR #37,38. Additional copies are available on request.  $_{\overline{\text{ZRF}}}$ 

Editor-in-Chief Raymond C. Treat Editor Mya Lynn Treat Copy Editor Barbara Burrow Assistants Mary Lee Treat, Shirley Heater Layout Mya Lynn Treat Art Consultant J. Robert Farley Copyright © 1990 by Zarahemla Research Foundation. No portion of this newsletter may be reproduced without pemission. The Zarahemla Research Foundation, is published on a bi-monthly basis. The Record is sent to all annual contributors to the Foundation. Contributions of any amount may be mailed to Zarahemla Research Foundation, P.O. Box 1727, Independence, MO 64055. The Zarahemla Research Foundation is a non-profit, tax-exempt corporation dedicated to Book of Mormon research. A major goal of the Foundation is to correlate information from the appropriate scientific fields to The Book of Mormon. The Foundation is not associated with any specific religious organization, and membership in the Foundation is open to anyone interested in Book of Mormon research. Individual research in the areas of archaeology, geography, linguistics or doctrinal insights is encouraged. Such research, as well as personal testimonies, may be submitted to the editor for possible publication. The work of Zarahemla Research Foundation is funded completely by your donations.



**Zarahemla Research Foundation** P. O. Box 1727 Independence, Missouri 64055

Address Correction Requested

Non-Profit Org. Bulk Rate U. S. Postage PAID Independence, Missouri Permit No. 219